



## DECYZJA

Na podstawie art. 156 ust. 1 pkt. 2 i art. 161 ust. 1, w związku z art. 80a ust. 2 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. Prawo geologiczne i górnicze (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 633 ze zm.), dalej zwaną Pgg oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572), dalej zwaną Kpa, po rozpatrzeniu wniosku firmy Park Wodny Bania S.A., z siedzibą pod adresem: ul. Środkowa 181, 34-405 Białka Tatrzańska.

### o r z e k a m

- I. **Zatwierdzić** »Dodatek nr 1 do projektu robót geologicznych na wykonanie otworu badawczo-eksploatacyjnego Białka Tatrzańska GT-3 w celu rozpoznania warunków hydrogeologicznych w związku z zamierzonym wtłaczaniem wykorzystanych wód termalnych do górotworu w utworach podfliszowych niecki podhalańskiej w obszarze górniczym „Białka”«. Zakres projektowanych robót geologicznych wynikających ze zmian wprowadzonych w przedmiotowym dodatku nr 1 obejmuje:
- 1) odwiercenie kierunkowego otworu badawczo-eksploatacyjnego Białka Tatrzańska GT-3 w azymucie 180° o inklinacji 26° i odejściu od osi otworu ok. 815 m, do głębokości 3235 m MD (3050 m TVD) przy założeniu zmiany głębokości  $\pm 10\%$ , o następującej konstrukcji:
    - rury o średnicy 24½" posadowione na głębokości 20 m,
    - rury o średnicy 18½" posadowione na głębokości 300 m,
    - rury o średnicy 13¾" posadowione na głębokości 1210 m,
    - rury o średnicy 9½" zawieszane na wieszaku na głębokości ok. 1150 m, sięgające do głębokości ok. 2400 m, tj. do przewiercenia utworów fliszowych warstw szaflarskich i po stwierdzeniu utworów triasowych jednostki Białki Tatrzańskiej górnej,
    - kolumna eksploatacyjna (filtrowa) posadowiona w przedziale głębokości 2350-3235 m, zawieszona na wieszaku z pakerem i łącznikiem dielektrycznym, składająca się z pełnych rur nadfiltrowych, międzyfiltrowych i podfiltrowych o średnicy 7" oraz z dwóch segmentów rur filtrowych o średnicy 6½".
  - 2) pobór rdzeni o łącznej długości ok. 54 mb: łącznie 6 marszy po 9 m, w tym 2 marsze w jednostce Białki Tatrzańskiej górnej i 4 marsze w jednostce Białki Tatrzańskiej dolnej,
  - 3) monitoring poziomu zwierciadła wody, przewodności właściwej wody i temperatury wody na głowicach w istniejących ujęciach Białka Tatrzańska GT-1 i Białka Tatrzańska GT-2, z zaleceniem wyłączenia ich eksploatacji, a w przypadku braku takiej możliwości prowadzenie eksploatacji ze stałymi wydajnościami.
- II. Pozostały zakres robót geologicznych określony w »Projekcie robót geologicznych na wykonanie otworu badawczo-eksploatacyjnego Białka Tatrzańska GT-3 w celu rozpoznania warunków hydrogeologicznych w związku z zamierzonym wtłaczaniem wykorzystanych wód termalnych do górotworu w utworach podfliszowych niecki podhalańskiej w obszarze górniczym „Białka”« nie ulega zmianie.

III. Ustalić warunki realizacji projektu:

- 1) zamiar rozpoczęcia robót geologicznych należy zgłosić w sposób i w terminie określonym w art. 81 Pgg;
- 1) prace geologiczne należy prowadzić pod stałym nadzorem uprawnionego geologa, zgodnie z zatwierdzonym planem ruchu, z uwzględnieniem warunków bezpieczeństwa powszechnego, pożarowego, BHP i ochrony środowiska naturalnego;
- 2) roboty geologiczne i badania hydrogeologiczne winny być prowadzone w sposób uwzględniający zmienność lokalnych warunków geologicznych i hydrogeologicznych, zapewniający rozwiązanie zadania geologicznego;
- 3) upoważnia się nadzór geologiczny do bieżącego podejmowania decyzji dotyczących zmian konstrukcji otworu w zakresie jego ostatecznej głębokości, głębokości posadowienia rur okładzinowych, szczegółowej konstrukcji kolumny eksploatacyjnej w zależności od stwierdzonych warunków geologicznych i hydrogeologicznych;
- 4) projektowane prace geologiczne będą wykonywane na nieruchomościach będących własnością Inwestora.

IV. Wyniki prac należy przedstawić:

- a) w dokumentacji hydrogeologicznej określającej warunki hydrogeologiczne w związku z zamierzonym wtłaczaniem wód do górotworu sporządzonej zgodnie z wymaganiami rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2016 r. w sprawie dokumentacji hydrogeologicznej i dokumentacji geologiczno-inżynierskiej (Dz. U. z 2016 r. poz. 2033) i przedłożyć Marszałkowi Województwa Małopolskiego celem zatwierdzenia.
- b) w razie negatywnych wyników prac geologicznych oraz podjęcia decyzji o likwidacji otworu w dokumentacji geologicznej innej sporządzonej zgodnie z rozporządzeniem Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie innych dokumentacji geologicznych (Dz. U. z 2020 r. poz. 2449) i przekazać Marszałkowi Województwa Małopolskiego celem zarchiwizowania.

V. Wykonywanie uprawnień wynikających z niniejszej decyzji nie może naruszać praw właścicieli nieruchomości gruntowych zlokalizowanych w obszarze prac, zgodnie z art. 85b Pgg.

VI. Niniejsza decyzja nie zwalnia inwestora i wykonawcę robót od obowiązków wynikających z przepisów odrębnych.

VII. Zatwierdzić dodatek nr 1 do projektu robót geologicznych na okres 5 lat od daty wydania decyzji zatwierdzającej projekt robót geologicznych.

### Uzasadnienie

W dniu 10.05.2024 r. do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego wpłynął wniosek firmy park wodny Bania S.A. z siedzibą pod adresem: ul. Środkowa 181, 34-405 Białka Tatrzańska o zatwierdzenie *»Dodatku nr 1 do projektu robót geologicznych na wykonanie otworu badawczo-eksploatacyjnego Białka Tatrzańska GT-3 w celu rozpoznania warunków hydrogeologicznych w związku z zamierzonym wtłaczaniem wykorzystanych wód termalnych do górotworu w utworach podfliszowych niecki podhalańskiej w obszarze górniczym „Białka”«.*

Po sprawdzeniu kompletności wniosku pod względem formalnym i merytorycznym, pismem z dnia 15.05.2024 r., strona została zawiadomiona o wszczęciu postępowania i poinformowana o przysługującym jej prawie do czynnego udziału w toczącym się postępowaniu, zgodnie z art. 10 § 1 Kpa.

Stosownie do art. 80 ust. 5 Pgg zatwierdzenie projektu robót geologicznych wymaga opinii wójta (burmistrza, prezydenta miasta) właściwego ze względu na miejsce wykonywania robót geologicznych, jednak z uwagi na fakt, iż zakres robót planowanych w przedmiotowym dodatku nr 1 obejmuje te same nieruchomości, które podlegały uprzedniemu opiniowaniu przez Wójta Gminy Bukowina Tatrzańska pod kątem nienaruszania postanowień miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub

postanowień planu ogólnego gminy, dlatego zgodnie z art. 80a ust. 3a nie jest wymagany obowiązek uzyskania ponownej opinii Wójta Gminy Bukowina Tatrzańska.

Z uwagi na fakt, iż po wszczęciu postępowania nie pojawiły się nowe okoliczności i dokumenty w sprawie oraz że niniejsza decyzja w pełni spełnia żądania strony, stosownie do art. 10 § 2 Kpa odstąpiono od zasady zawiadamiania strony o zebraniu materiału dowodowego przed wydaniem decyzji. Przyjęta procedura jest zgodna z zasadą szybkości działania i posługiwania się przez organ administracji publicznej możliwie najprostszymi środkami prowadzącymi do załatwienia sprawy, zgodnie z art. 12 Kpa. Dodatkowy okres czasu potrzebny na doręczenie zawiadomienia o zebraniu materiału dowodowego wraz z terminem na zapoznanie się strony ze zgromadzonymi w sprawie dokumentami mógłby niepotrzebnie wydłużyć czas trwania postępowania i ewentualnie spowodować opóźnienia w realizacji inwestycji.

W ustalonym terminie 14 dni od dnia doręczenia stronie zawiadomienia o wszczęciu postępowania, strona nie wniosła uwag dotyczących zgromadzonych dowodów i materiałów oraz nie zgłosiła żądań. W związku z powyższym została wydana niniejsza decyzja.

Decyzją z dnia 27.06.2023 r., znak: SR-IX.7422.6.7.2023.WW, Marszałek Województwa Małopolskiego zatwierdził *»Projekt robót geologicznych na wykonanie otworu badawczo-eksploatacyjnego Białka Tatrzańska GT-3 w celu rozpoznania warunków hydrogeologicznych w związku z zamierzonym wtlaczaniem wykorzystanych wód termalnych do górotworu w utworach podfliszowych niecki podhalańskiej w obszarze górniczym „Białka”«*. Celem projektowanych robót geologicznych było wykonanie otworu badawczo-eksploatacyjnego Białka Tatrzańska GT-3 i w konsekwencji rozpoznanie i udokumentowanie warunków hydrogeologicznych w związku z zamierzonym wtlaczaniem wykorzystanych wód geotermalnych do górotworu. W stosunku do projektu niniejszy dodatek nr 1 zmienia opis budowy geologiczno-strukturalnej niecki podhalańskiej w rejonie projektowanych robót, powstały na podstawie wyników najnowszych badań sejsmicznych prowadzonych w celu uszczegółowienia modelu geologiczno-strukturalnego podłoża niecki podhalańskiej w rejonie obszaru górniczego „Białka”. Nowe spojrzenie na warunki geologiczno-strukturalne wymusiło zmianę konstrukcji otworu. Zmienił się azymut otworu z 80° na 180°, inklinacja z 32° na 26° i związane z nią odejście od pionu z 1000 m na 815 m. Zmianie uległa również głębokość MD otworu z 3278,3 m na 3253,0 m i głębokość TVD z 3000 m na 3050 m z możliwością korekty  $\pm 10\%$ . Uległa również zmianie głębokość posadowienia rur okładzinowych o średnicy 13 $\frac{3}{8}$ " z 1200 m na 1210 m, a także interwał posadowienia kolumny technicznej rur o średnicy 9 $\frac{5}{8}$ " z 1150,0-2336,5 m na 1150-2400 m MD. Zmieniła się konstrukcja kolumny eksploatacyjnej, która zostanie umieszczona w interwale głębokościowym 2350-3235 m, zamiast 2286-3278,3 m MD. Wprowadzono również zmiany w zakresie marszów rdzeniowania oraz monitoringu w istniejących ujęciach Białka Tatrzańska GT-1 i Białka Tatrzańska GT-2.

Nie uległa zmianie lokalizacja prac geologicznych. Projektowane roboty będą wykonywane na terenie gminy Bukowina Tatrzańska, w granicach nieruchomości gruntowych o numerach ewidencyjnych: 3005/19 i 3005/21 obręb 0302 Białka Tatrzańska, które są własnością wnioskodawcy.

Zgodnie art. 85b Pgg realizacja zamierzonych prac geologicznych nie może naruszać praw właścicieli nieruchomości gruntowych zlokalizowanych w obszarze prac. Prace geologiczne będą prowadzone w granicach nieruchomości gruntowych, które są własnością wnioskodawcy.

Projektowane prace geologiczne ujęte przedmiotowym dodatkiem nr 1 są integralne z zakresem wyszczególnionym w projekcie i łącznie umożliwiają rozwiązanie zadania geologicznego oraz są niezbędne dla jego realizacji.

Dodatek nr 1 do projektu robót geologicznych został opracowany zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 20 grudnia 2011 r. w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących projektów robót geologicznych, w tym robót, których wykonywanie wymaga uzyskania koncesji (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 155).

Wszelkie odstępstwa od zakresu robót geologicznych przewidzianych w niniejszym dodatku nr 1 wymagają sporządzenia kolejnego dodatku do projektu i jego zatwierdzenia. Wykonywanie robót



geologicznych bez zatwierdzonego projektu robót geologicznych, bądź z rażącym naruszeniem jego warunków podlega opłacie dodatkowej lub opłacie podwyższonej, zgodnie z art. 139 i 140 Pgg, jak również podlega przepisom art. 179 Pgg. Jeżeli dokumentacja geologiczna powstanie w wyniku działań niezgodnych z prawem, organ administracji geologicznej odmawia jej zatwierdzenia (art. 93 ust. 3 Pgg).

Na podstawie art. 161 ust. 1 Pgg, organem właściwym do zatwierdzenia dodatku do projektu robót geologicznych w związku z art. 80a ust. 2 Pgg jest Marszałek Województwa Małopolskiego.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

### Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Ministra Klimatu i Środowiska, ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa za pośrednictwem Marszałka Województwa Małopolskiego, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strony mogą zrzec się prawa do wniesienia odwołania od decyzji Marszałka Województwa Małopolskiego, ze skutkiem, że niniejsza decyzja stanie się ostateczna i prawomocna z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania.

W takim przypadku decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.



Z up. MARSZAŁKA  
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO  
*[Signature]*  
Małgorzata Gańczarz  
Geolog Wojewódzki

#### Otrzymują:

- ① Park Wodny Bania S.A.  
ul. Środkowa 181, 34-405 Białka Tatrzańska
2. SR-IX a/a

+1 egz. Dodatku nr 1 do projektu  
+1 egz. Dodatku nr 1 do projektu

#### Do wiadomości:

- |  |       |
|--|-------|
| 1. Starosta Tatrzański<br>ul. Chramcówki 15, 34-500 Zakopane   | ePUAP |
| 2. Minister Klimatu i Środowiska<br>ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa  | ePUAP |
| 3. Okręgowy Urząd Górniczy w Krakowie<br>ul. Łukasiewicza 3, 31-429 Kraków   | ePUAP |
| 4. Państwowa Służba Geologiczna<br>Państwowy Instytut Geologiczny – Państwowy Instytut Badawczy<br>ul. Rakowiecka 4, 00-975 Warszawa | ePUAP |

Pobrano opłatę skarbową w wysokości 10 zł (słownie złotych dziesięć 00/100), na podstawie art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 2111). Dowód opłaty dołączono do akt sprawy.